



WMO OMM

World Meteorological Organization
 Organisation météorologique mondiale
 Organización Meteorológica Mundial
 Всемирная метеорологическая организация
 المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
 世界气象组织

Ref.: 12200/2018-LCP

Наш исх.: 10001/2018/SG/LCP/CNF/CIMO-17

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300
 CH 1211 Genève 2 – Suisse
 Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
 Fax: +41 (0) 22 730 81 81
 wmo@wmo.int – public.wmo.int

5 июня 2018 г.

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

Имею честь сообщить Вам, что по приглашению правительства Нидерландов семнадцатая сессия Комиссии по приборам и методам наблюдений (КПМН-17) Всемирной метеорологической организации (ВМО) будет проводиться в центре «RAI Amsterdam Convention», Амстердам, Нидерланды, с 12 по 16 октября 2018 г., после проведения технической конференции (ТЕКО) с 8 по 11 октября 2018 г.

Хотел бы обратить Ваше внимание на правило 21 Общего регламента ВМО, касающееся сообщения фамилий ваших представителей. В соответствии с этим правилом был бы признателен, если бы Вы сообщили мне как можно скорее фамилии и адреса лиц, назначенных в качестве представителей вашей страны с четким указанием главы делегации и его заместителя, а также направили подтверждение полномочий вашей делегации в установленном порядке, подписанное соответствующим правительенным должностным лицом Члена ВМО или от его имени.

В случае, если ваша страна уже назначила экспертов в качестве членов Комиссии по приборам и методам наблюдений и/или если они могли бы сыграть важную роль в ходе этого мероприятия, то было бы полезно для работы сессии, если бы эти члены могли быть включены в состав делегации вашей страны. Если ваша страна еще не назначила экспертов в качестве членов Комиссии и желает это сделать, то Постоянному представителю вашей страны предлагается как можно скорее направить фамилию(ии) и контактную информацию эксперта(ов) в Секретариат.

Согласно правилу 190 («а») Общего регламента всем Членам предоставляется право предлагать дополнительные пункты к предварительной повестке дня, предпочтительно не позднее, чем за 30 дней до открытия сессии. Этим же правилом обуславливается, что такие предложения должны сопровождаться пояснительной запиской, содержащей резюме вопросов, которые предлагается поднять в дополнительных пунктах. Хотел бы также обратить Ваше внимание на правило 191(7) Общего регламента ВМО, в соответствии с которым президенты региональных ассоциаций или технических комиссий могут предлагать дополнительные пункты к предварительной повестке дня.

Кроме того, предварительная повестка дня и пояснительная записка к сессии будут доступны на веб-сайте сессии по адресу: <http://meetings.wmo.int/CIMO-17>.

Просьба принять к сведению, что Всемирный метеорологический конгресс не предусмотрел в регулярном бюджете ВМО фондов для финансирования участия представителей Членов Организации в сессиях конституционных органов, включая технические комиссии, поскольку делегаты являются представителями своих соответствующих правительств.

Дополнительная информация о заявке на визу будет представлена в документе СИМО-17/INF. 1(1), содержащем информацию об организационных аспектах сессии, который будет опубликован в установленном порядке на веб-сайте сессии.

Принимая во внимание официальный статус постоянных представителей при ВМО, им любезно предлагается выступить в качестве координаторов онлайновой

регистрации своих делегаций на КПМН-17. Ссылка на онлайновую Систему регистрации мероприятий (CPM), имя пользователя и пароль, которые были направлены постоянным представителям по э-почте, остаются в силе для всех предстоящих совещаний ВМО (<https://eventregistration.wmo.int/register/>).

Просьба обратить внимание на то, что онлайновая регистрация завершится **21 сентября 2018 г.** Для получения дополнительной информации относительно онлайновой предварительной регистрации просьба обращаться в Секретариат ВМО по следующему адресу э-почты: registration@wmo.int.

Просьба также обратить внимание на то, что представление информации через онлайновую систему регистрации на мероприятия не освобождает Членов от необходимости предоставления действительных полномочий для участвующей делегации.

Копия этого письма направляется постоянному представителю и советнику по гидрологии вашей страны с ВМО, а также постоянным представительствам стран-членов ВМО при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве, членам Комиссии по приборам и методам наблюдений (КПМН) и президентам технических комиссий и региональных ассоциаций.

Примите, господин/госпожа Министр, уверения в моем совершенном уважении.


за
(П. Таалас)
Генеральный секретарь